



BILTEN

AGENCIJA ZA PREDŠKOLSKO OSNOVNO I SREDNJE OBRAZOVANJE

juli - septembar 2020. godine



AGENCIJA ZA PREDŠKOLSKO
OSNOVNO I SREDNJE OBRAZOVANJE



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Obrazovanje je najmoćnije oružje koje možete upotrijebiti da promijenite svijet. – *Nelson Mandela*

Dragi nastavnici, učenici i roditelji i svi koji učestvujete u životu i radu škole, želimo vam sretan početak školske godine!



Vrijeme pandemije donijelo nam je niz nepoznatih okolnosti, iskušenja i izazova s kojima smo se svi morali suočavati i na koje smo se morali prilagođavati. Bez obzira na sve što nas je zadesilo u protekloj školskoj godini, ništa nas nije zaustavilo u cilju da unapređujemo svoja znanja i kompetencije i da naše obrazovanje bude i ovaj put najmoćnije oružje u borbi protiv svih negativnih efekata s kojima smo se susreli u prethodnom periodu. Bili smo odvažni i spremni da se suočimo s različitim dimenzijama u aktivnostima eTwinninga i na tom putu svoje odvažnosti istovremeno smo primjenjivali stečena znanja, ali i usvajali nove vještine i kompetencije koje su nam bile neophodne u rješavanju svakodnevnih, ali i nepoznatih problemskih situacija. Bavili smo se različitim obrazovnim temama i uz svoje ambasadore nastojali održati kontinuitet saradnje i podrške sa svim eTwinnerima/nastavnicima u Bosni i Hercegovini.

Neka vam ljubav, razumijevanje, prijateljstvo, saradnja, motivacija i međusobno poštovanje budu isto tako važni kao što su predmeti Matematika, Fizika, Biologija, Muzički odgoj... Pridržavajte se svih sigurnosnih mjera koje propišu resorna ministarstva, ostanite na dovoljnoj distanci i budite odgovorni zbog sebe i zbog svih nas. Poštujte „korona semafore“



u svojim školama i upalite alarm kada uočite čak i žuto svjetlo. Želimo vam što više novih znanja, vještina i kompetencija koje ćete moći primijeniti i opet dokazati činjenicu da je obrazovanje najmoćnije oružje i jedini put do uspjeha koje možemo upotrijebiti da promijenimo svijet.

Susrećemo se sa svakodnevnim izjavama koje u svakom čovjeku bude nadu, a jedna od njih je i „Sve će proći“! E, dragi naši eTwinneri, mi ćemo ovaj put pratiti dobro poznatu izreku Meše Selimovića: "Ne dajte da sve prođe jer kakva je to utjeha? Proći će i radost, proći će i ljubav, proći će i život. Zar je nada u tome da sve prođe?"

Život, obrazovanje, vrijeme ne mogu stati zbog uvjeta u kojima živimo. Snažno i zajednički pružajući ogromnu podršku jedni drugima krenimo u nove odgojno-obrazovne avanture eTwinninga, koje nas sigurno s nestrpljenjem očekuju u ovoj 2020/2021. školskoj godini!

Priprema, pozor,



KREĆIIIIIIIIII!!!!

Prvi dan škole



ning

Vaš tim eTwinninga,
Almina, Branka, Adnan, Žaneta

Povratak u školu za vrijeme pandemije



Svaka školska godina dolazi sa svojim iznenađenjima, a 2020./2021. posebno je nepredvidiva, u svjetlu pandemije COVID-19. Kako se škole ponovno otvaraju, one moraju prilagoditi svoje pristupe kako bi osigurale socijalno distanciranje i podržali učenike koji su već dugo izolovani. U ovom članku dijelimo ono što je EU činila kako bi pomogla i ističemo resurse koji bi mogli biti korisni u ovom teškom razdoblju.

[Čitaj](#)

<https://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/latest/news/going-back-to-school-pandemic.htm>

eTwinning

Ocjenjivanje učenika: Kako bi promjene tokom zatvaranja škola mogle utjecati na budućnost

Jednom kada je uspostavljeno učenje na daljinu, sljedeći izazov za školske sisteme obrazovanja bilo je donošenje odluka i smjernica o ocjenjivanju učenika. Koji pristupi mislite da bi se mogli trajno promijeniti?

Tri su glavne vrste ocjenjivanja:

Formativno ocjenjivanje od nastavnika i samih učenika (samoprocjena) u cilju praćenja njihovog napredovanja i planiranja zadataka. Zbirna ocjena nastavnika na kraju nivoa obrazovanja u cilju uspostavljanja zaključne ocjene, koju škola obično bilježi u školske dokumente.

Sumativno ocjenjivanje od škole, regiona ili nacionalnog sistema svih učenika određene dobi kako bi se utvrdile ocjene u nizu predmeta koje će dovesti do dodjele jednog ili više „certifikata“ ili „diploma“.

Suočen s potrebom da se donesu neposredne odluke i pruži jasnost za sve zainteresirane, evropski sistem školskog obrazovanja široko je odlučio da smanji obim i / ili odgodi ocjenjivanje i istraživanja. Mnoga su ministarstva savjetovala nastavnike i škole da se više fokusiraju na formativno ocjenjivanje – na to kako učenici napreduju – umjesto na provođenje testova.

U nekim zemljama ocjenjivanje učenika od nastavnika doprinijelo je završnim ispitima učenika, a vlasti su stvorile procese za njihovo modeliranje. Za završne ispite u školama države su donijele različite odluke: da odgode postupak, smanje sadržaj i otkazu pismeni ili usmeni dio. Procjena praktičnih predmeta i naukovanja također je odgođena ili je ocijenjena na osnovu prethodnih modula. Neki stručnjaci tvrde da s većim poznavanjem ili prihvatanjem postojećih pristupa – osim „tradicionalnih“ – procjena se ne treba odgađati. Ustvari, promjena pristupa ocjenjivanju, uključujući digitalne alate i češće ocjenjivanje, može donijeti pozitivan pomak u samousmjerenom učenju te poboljšati proces za sve.



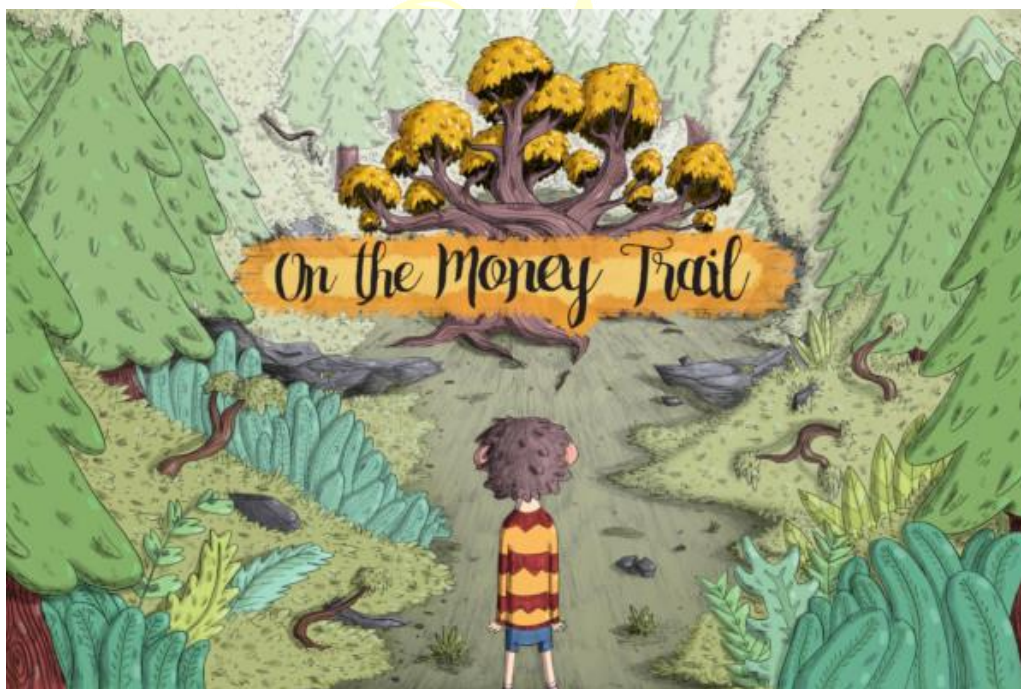
eTwinning

On the money trail:

e-knjiga o finansijskom obrazovanju

Želimo obavijestiti naše odgajatelje, nastavnike, roditelje i djecu i sve one koji su zainteresirani za finansijsko obrazovanje, o divnom i veoma savremenom projektu: ON THE MONEY TRAIL. Glavni je cilj projekta izraditi e-knjigu interaktivnog učenja za finansijsko obrazovanje djece predškolskog uzrasta.

Predlažemo pregled svih aktivnosti dostupnih na projektu kao i edukativnu slikovnicu kojom će djeca kroz igru imati priliku da stječu nova znanja i kompetencije u vezi s finansijskom pismenosti.









U okviru projekta On The Money Trail očekuje se doprinos ranom početku finansijskog obrazovanja u odgojno-obrazovnim ustanovama i kod kuće, pružanjem lakog pristupa učenju dostupnom odgajateljima, nastavnicima, roditeljima i drugim zainteresiranim stranama.

- Uzrasna grupa: 3-6 godina
- Predmeti: finansijsko obrazovanje
- Objavio: projekt On The Money Trail
- Godina: 2020.
- Dostupni jezici: EN, HR, IT, PL, PT
- [Pogledajte na internetu](#)
- <https://www.money-trail.eu/ebook/>



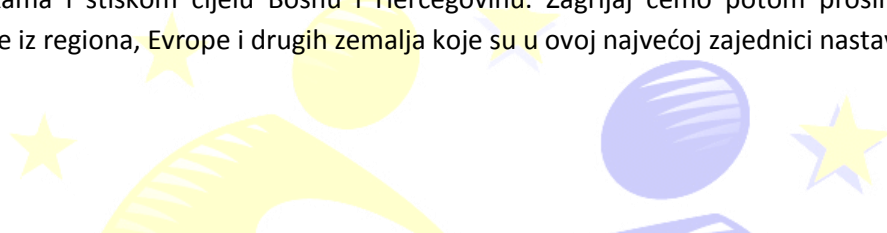
eTwinning vijesti

-  Online obuka za eTw ambasadore: „Procjenjivanje eTw projekata za dodjelu NQL“ održana 13. 07. 2020. godine
-  „Open online conference“ naziv je online konferencije na kojoj je učešće ostvarila naša eTw ambasadorica Azra Šoš. Uspješno su predstavljeni primjeri dobre prakse iz BiH.
-  12. regionalna konferencija *Step by Step*, predstavljanje eTwinninga kao zajednice škola u Evropi, na koji način platformu još bolje iskoristiti u vrijeme zatvorenih ili online škola! Prezentacija je realizirana 28. 08. 2020.
-  *Online Professional Development Workshop for Support Services*, od 14. do 17. 09. 2020. godine predstavnici Državne službe prisustvovali online radionici za profesionalni razvoj. Mnogo novih informacija koje će zasigurno biti temelj budućih eTw aktivnosti u BiH.
-  I ove godine u BiH raspisan je poziv – glasanje za najboljeg eTwinning ambasadora u 2019/20. godini. eTwinning ambasadori su temelji eTwinning zajednice. Oni s oduševljenjem obavljaju svoj posao, imaju iskustva u radu na eTwinning projektima i ta iskustva nesebično dijele s drugima. Rezultate glasanja objavit ćemo na svojoj Godišnjoj konferenciji, koja će ove godine imati online karakter.
-  6. Godišnja eTwinning konferencija u Bosni i Hercegovini održat će se od 08. do 09. oktobra 2020. godine. Brojimo godine i konferencije, nagrade, uspjehe, statističke podatke, možda i neke nedostatke... Ali ova je godina drugačija od ovih koje smo pregazili i koje smo izvojevali s mnogobrojnim i različitim eTwinning medaljama. Prema svim statističkim podacima i djelovanjima eTwinninga u BiH, može se donijeti objektivan zaključak da je tim eTwinninga, zajedno s ambasadorima i nastavnicima eTwinninga adekvatnim tehnikama preskočio mnoge COVID prepreke, te su i ove godine ostvareni postavljeni ciljevi. Zbog svih eTwinning aktivnosti u virtuelnom i kontaktnom okruženju u prethodnom periodu jednoglasno je odlučeno da ovogodišnja konferencija nosi simboličan naziv: „*Da je nastavnik biti lako, nastavnik bi bio svako*“.

Nastavnici su ovog puta ušli u klinč s nevidljivim neprijateljem koji nam je zatvorio škole, ali nije mogao zatvoriti prijenos znanja, saradnju, podršku, puteve komunikacije i želju za novim znanjima, vještinama, kompetencijama. Jedinstvena namjera i želja obrazovnih vlasti i nastavnika i svih onih koji učestvuju u odgojno-obrazovnom procesu je da se ovaj proces ne smije zaustaviti. Nastavnici su se pokazali kao profesionalni bedem u borbi protiv pandemije i iznalaženju različitih metoda rada, vodeći se poznatim izrekom: „Kad dijete nauči kako učiti, ništa neće ograničiti njegov um. Smisao podučavanja sastoji se u tome kako podučavanje učiniti zaraznim, kako da jedna ideja potiče drugu.“, M. Collin.

Kvalitet obrazovanja nastavnika jedan je od faktora koji djeluje na nivo učeničkih postignuća. Stoga je obrazovanje i profesionalni razvoj nastavnika ključno pitanje u svakoj zemlji koja nastoji unaprijediti obrazovni sistem i učiniti ga dostupnijim, prohodnijim, pravičnijim i fleksibilnijim. eTwinning je jedan od mnogobrojnih alata upravo za jačanje i profesionalni razvoj naših nastavnika.

Vjerujemo da će ova konferencija biti još kvalitetnija, još bolja, sa snažnijim pozitivnim porukama nego prethodne. Pripremite svoje dlanove za aplauze, jer i ove godine nećemo preskočiti svoje dodjeljivanje nagrada. Uvijek trebamo reći šta je to bilo dobro, a šta nije u prethodnom periodu. Svaki VAŠ iskaz, pitanje, odgovor naša je smjernica za buduće djelovanje. Sve će biti isto, pa čak i bolje, sve, osim što će faliti jedna ogromna naša ljudska i društvena potreba, a to je ZAGRLJAJ... Zagrljaj i stisak ruke će nam nedostajati. Ali mi ćemo i biti odgovorni, i prema sebi i prema drugima, bit ćemo u online okruženju s nadom da ćemo na sedmoj konferenciji imati toliko veliki, dug i čvrst eTwinnerski zagrljaj da bismo obuhvatili svojim rukama i stiskom cijelu Bosnu i Hercegovinu. Zagrljaj ćemo potom proširiti i dalje, na sve naše dugogodišnje prijatelje iz regiona, Evrope i drugih zemalja koje su u ovoj najvećoj zajednici nastavnika i škola.



„Život je kao vožnja biciklom – treba neprestano ići naprijed, bez zaustavljanja, da se ne izgubi ravnoteža.“

Albert Einstein

